

ZML/M/01/2010



ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

č. objednávateľa 311-34/09

č. zhotoviteľa

7678-00

"Štúdia realizovateľnosti a účelnosti pre ťah D4 Bratislava Jarovce - Ivanka sever – Stupava juh – št. hr. SR/RR"

Čl. 1 Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ : **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo : Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B
Štatutárny orgán : predstavenstvo zastúpené:
Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ
Ing. Juraj Čermák, CSc., člen predstavenstva
- Osoby oprávnené na rokovanie
- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :
- vo veciach cenových :
- Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu : 6624859013/1111
IČO : 35 919 001
DIČ : 2021937775
IČ DPH : SK2021937775
Tel./Fax : 02/5831 1111, 02/5831 1701

ďalej len „objednávateľ“

- 1.2 Zhotoviteľ : **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**
Sídlo : Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava
Právna forma : Akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. : 378/B
Štatutárny orgán : predstavenstvo zastúpené:
Ing. Bartolomej Šechný,
podpredsa predstavenstva a obch.-technický riaditeľ a.s.
Ing. Viktória Chomová,
člen predstavenstva a riaditeľka divízie Bratislava I

Osoby oprávnené na rokovanie
- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :
- vo veciach cenových :
Bankové spojenie : VÚB, a.s., pobočka Bratislava – Dunajská
Číslo účtu : 24402 – 012/0200
Variabilný symbol :
IČO : 31 322 000
DIČ : 2020524770
IČ DPH : SK2020524770
Tel./Fax : 02/502 34 449 - 02/555 743 96

d'alej len „zhotoviteľ“

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zhotoví, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) a v súťažných podkladoch pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je :

Štúdia realizovateľnosti a účelnosti pre ťah D4 Bratislava Jarovce – Ivanka sever – Stupava juh – št. hr. SR/RR.

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo riadne a včas prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Čl. 3 Rozsah a obsah predmetu plnenia

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa bodu 2.1 je špecifikovaný v súťažných podkladoch objednávateľa (ďalej len „SP“) a ich prílohách, ktoré spolu s ponukou zhotoviteľa tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.2 Zhotoviteľ dodá dielo objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny podľa ods. 6.1 v 15 vyhotoveniach, 5x v digitálnej forme. Textová a tabuľková časť bude vypracovaná vo formáte doc., xls., grafická časť vo formáte dwg., dgn., resp. pdf. na formátoch A4 a jeho násobkoch. Na písomné požiadanie objednávateľa zhotoviteľ dodá ďalšie vyhotovenia diela za osobitnú úhradu (cenník reprografických prác a služieb - Príloha č.2).

Čl. 4 Podklady a spolupôsobenie objednávateľa

- 4.1 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi po uzatvorení tejto zmluvy nasledujúce podklady:
- D4 Bratislava Jarovce – Ivanka sever: TŠ, zámer, rozsah hodnotenia správy EIA,
 - D4 Ivanka sever – Stupava: TŠ, zámer EIA,
 - D4 Stupava – Devínska Nová Ves: DSP, začatie výstavby r. 2009,
 - D4 Devínska Nová Ves – št. hr. SR/RR: TŠ, zámer EIA, rozsah hodnotenia správy EIA, zamerané územie, vykonáva sa prieskum bioty v území NATURA – rieka Morava,

- Štúdia možnosti vedenia D4 pod riekou Morava,
- Štúdia možnosti vedenia S8 pod riekou Morava,
- zameranie územia úseku Devínska Nová Ves – št. hr. SR/RR,
- štúdia „Aktualizácia a posúdenie dopravných vzťahov v Bratislavskom kraji s nadväznosťou na Trnavský kraj“ (Alfa04 2007),
- štúdia „Posúdenie križovatiek na diaľniciach a rýchlostných cestách v Bratislavskom kraji s nadväznosťou na Trnavský kraj“ (Ing. Mušák 2008),
- D2 križovatka Stupava juh, potrebné časti z DSP.

- 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov upresnení podkladov a pod. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskoršie do 7 dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín plnenia spolupôsobenia.

Čl. 5 Čas plnenia

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:

5.1.1 koncept technickej štúdie do	30.4.2009 na dobu 2 týždňov
5.1.2 časť „technická štúdia“	30.5.2009
5.1.3 koncept kompletnej štúdie	10.6.2009 na dobu 2 týždňov
5.1.4 kompletne dielo	30.6.2009

- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v lehote podľa bodu 5.1.4 a v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy osobe oprávnenej konať za objednávateľa vo veciach technických podľa čl. 1.1. Preberací protokol podpíšu osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán. Preberací protokol sa vyhotoví v štyroch vyhotoveniach, po dvoch pre každú zmluvnú stranu. Za deň dodania sa považuje deň uvedený v preberacom protokole.

Čl. 6 Cena diela, platobné a fakturačné podmienky

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania diela, ako aj náklady na opravy, úpravy a korekcie diela.

a/

Cena diela bez DPH	:	
Sadzba DPH 19 %	:	
Cena diela vrátane DPH	:	

Slovom:

- b/ Cena je vytvorená rozpočtom ako súčet súčinov hodinových sadzieb a počtu hodín. Rozpočet tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy (Príloha č.1 Špecifikácia spôsobu výpočtu ceny).
- 6.2. Faktúru za vyhotovenie diela podľa tejto zmluvy zhotoviteľ vystaví v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov do 15 dní od dátumu uvedeného v preberacom protokole. Úhrada vystavenej faktúry bude realizovaná nasledovne:
- 6.2.1 80 % z ceny diela bez DPH po odovzdaní a prevzatí diela na základe preberacieho protokolu
- 6.2.2 z celkovej fakturovanej ceny diela bez DPH zadrží objednávateľ 20 % po dobu troch mesiacov od dátumu uvedeného v preberacom protokole, počas ktorých objednávateľ podrobne preskúma dielo. V prípade ak objednávateľ pri preskúmaní diela v rámci trojmesačnej lehoty zistí nedostatky (vady, nedorobky) diela bude zádržné uhradené až po ich odstránení, na základe písomnej žiadosti zhotoviteľa.
- 6.3 Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať úroky zo zadržanej čiastky.
- 6.4 Splatnosť faktúry je 30 dní od doporučeného doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.
- 6.5 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah diela vyplývajúci z tejto zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu diela, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac práce“). Podkladom na uzatvorenie tohto dodatku bude písomný súhlas objednávateľa s naviac prácami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac práce. Cenu diela uvedenú v tomto článku je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac práce budú mať na ňu preukázateľný vplyv.
- 6.6 V prípade zmeny ceny diela podľa bodu 6.5 tohto článku naviac práce budú ocenené podľa hodinových sadzieb uvedených v ponuke zhotoviteľa.
- 6.7 Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania sumy na účet zhotoviteľa.

Čl. 7 Sankcie

- 7.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela, alebo ktorejkoľvek jeho časti v zmluvne dohodnutom termíne má objednávateľ voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 O použití ktorejkoľvek zo sankcií majú zmluvné strany povinnosť navzájom sa bezodkladne písomne informovať.

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 43

Čl. 8 Zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 8.2 Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady diela po písomnej výzve objednávateľa podľa jeho požiadaviek, resp. po vrátení diela na opravu objednávateľom a v termíne, ktorý určí objednávateľ. Uznanie reklamovanej vady diela je zhotoviteľ povinný písomne potvrdiť do 14 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 8.3 Záručná doba je v trvaní 3 rokov a začína plynúť odo dňa preukázateľného odovzdania diela, resp. jeho časti na základe zmluvnými stranami podpísaného preberacieho protokolu podľa čl. 5 tejto zmluvy.
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť všetky vady diela ním zistené alebo zistené objednávateľom v lehote do 30 dní odo dňa ich oznámenia zhotoviteľovi.
- 8.5 Vady uvedené v tomto článku odstráni zhotoviteľ na vlastné náklady.

Čl. 9 Vlastnícke právo k zhotovenej veci a nebezpečenstvo škody na nej

Vlastníkom zhotovenej veci do jej odovzdania objednávateľovi je zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na nej. Vlastníctvo ako aj nebezpečenstvo škody k zhotovenej veci prechádza na objednávateľa preukázateľným odovzdaním a prevzatím diela na základe zmluvnými stranami podpísaného preberacieho protokolu podľa čl. 5 tejto zmluvy.

Čl. 10 Ostatné ustanovenia

- 10.1 Zhotoviteľ je povinný objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela v súlade s harmonogramom prác na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude zvolávať podľa aktuálnej potreby riešenia čiastkových problémov. Vstupné rokovanie zhotoviteľ zvolá do jedného mesiaca po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Ďalšie rokovania bude zvolávať podľa potreby min. 2 krát počas celej doby zhotovovania diela. Zoznam účastníkov rokovaní bude zhotoviteľ vopred konzultovať s objednávateľom. Z rokovaní sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle ods. 4.2.
- 10.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoužije dielo bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako na tie, ktoré sú určené v zmluve.
- 10.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi podklady poskytnuté k vypracovaniu diela do 14 dní po odovzdaní záverečnej správy na základe zmluvnými stranami podpísaného preberacieho protokolu podľa čl. 5 tejto zmluvy, resp. do 14 dní po ukončení zmluvy podľa čl. 11 tejto zmluvy.
- 10.4 Za riadne dokončené dielo sa považuje dielo dokončené riadne a včas, bez väd a v súlade so súťažnými podkladmi a touto zmluvou.

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45

Štúdia realizovateľnosti a účelnosti pre ťah D4 Bratislava Jarovce – Ivanka sever -
- Stupava juh – št. hr. SR/RR – ZoD

821 09 BRATISLAVA

strana 5/10

- 10.5 Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej doby na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

Čl. 11 Ukončenie zmluvy

- 11.1 Táto zmluva zanikne, okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán, ktoré vyplývajú z jej obsahu a všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 11.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 11.3 Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla zhotoviteľa.
- 11.4 Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila) a jeho účinky nastávajú dňom doručenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú zo svojich povinností podstatným spôsobom.
- 11.5 Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 11.6 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa preukáže, že zhotoviteľ v ponuke predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie diela z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať, alebo z dôvodu vyššej moci, a súčasne bude zrejmé, že zhotoviteľ doporučené nedoručí úplné dielo do sídla objednávateľa v lehote uvedenej v článku 5 tejto zmluvy.
- 11.7 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení zhotoviteľa (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konat' v mene zhotoviteľa) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zo strany zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný oznámiť tieto skutočnosti objednávateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí,

zodpovedá za škodu spôsobenú objednávateľovi v dôsledku porušenia tejto povinnosti a objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia zhotoviteľa, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.

- 11.8 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 11.3 tohto článku má objednávateľ nárok, aby mu zhotoviteľ v lehote dvoch týždňov odo dňa uplynutia výpovednej lehoty odovzdal dielo doručením do jeho sídla, resp. tie časti diela, z ktorých povahy vyplýva iný spôsob dodania, týmto iným spôsobom dodania, v stave zodpovedajúcom rozpracovaniu diela ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.
- 11.9 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 11.3 tohto článku má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil časť ceny diela uvedenú v článku 6 tejto zmluvy zodpovedajúcu vykonaným prácam na diele ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.

Čl. 12 Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží objednávateľ a dve zhotoviteľ.
- 12.2 Zmluvné strany bezvýhradne súhlasia s obsahom tejto zmluvy v celom rozsahu a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 12.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.4 Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou číslovaných písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte. Zhotoviteľ je oprávnený predložiť dodatok k zmluve najneskôr tri týždne pred dňom doručenia diela podľa bodu 5.1.2 tejto zmluvy. V opačnom prípade sa má za to, že dodatok nebol predložený. Dodatok k zmluve, ktorý predkladá zhotoviteľ musí obsahovať v preambule dôvod uzavretia tohto dodatku a v prípade zmeny ceny diela aj zdôvodnenie ceny.
- 12.5 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote troch týždňov od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 12.6 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

Štúdia realizovateľnosti a účelnosti pre ťah D4 Bratislava Jarovce – Ivanka sever –
Stupava juh – št. hr. SR/RR – ZoD

.....13..... strana 7/10

